



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

SOMET d.o.o.

Адрес
Address

SOMET d.o.o., Rijeka, Mate Balote 59, CROATIA

Изделие*
Product*

Ствол пожарный комбинированный DN50 & DN70 /

Fire fighting and deck washing nozzles DN50 & DN70

Код номенклатуры
Code of nomenclature

06060200МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Удовлетворяет требованиям частей VIII и IX Правил классификации и постройки морских судов (изд.2010) Compliance with requirements of parts VIII and IX "Rules for the classification and construction of sea-going ships".

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **13.12.2016**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

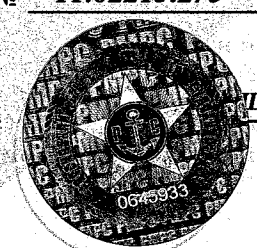
13.12.2011

№ **11.02215.275**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



[Handwritten Signature]
подпись
signature



Швачкин В.Н. /V. Shvachkin
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf

Технические данные
Technical data

Ствол пожарный комбинированный Fire fighting and deck washing nozzles:

Номинальный диаметр / Nominal diameter : DN50 & DN70 .

Максимальное допустимое давление среды / Max. applied pressure : 16 bar.

Материал корпуса / Material of tube : бронза / brass .

Материал уплотнения / Material of gasket : резина / rubber.

Материал корпуса / Material of tube : бронза / brass .

Материал остальных деталей / Material of other details: медный сплав / copper alloys.

Рабочая среда/ Working medium : пресная или морская вода / fresh or sea water.

Допустимая температура среды / Temperature range : от/ from 0 до/ to 100 (degree, C).

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Чертеж: "NOZZLES" No. 98SMT73 rev.0; письмо No. 275-009-1-582 от 12.12.2011г.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 11.04014.275 от 13.12.2011
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

**Стволы пожарные предназначены для применения в системах морских судов и плавучих сооружений.
Fire fighting and deck washing nozzles are intended for use in aggregate of systems on board of sea-going ships and floating facilities.**

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

**Стволы пожарные должны поставляться со РС Свидетельством о типовом одобрении (ф. 6.8.3)
Fire fighting and deck washing nozzles shall be delivered with RS Type Approval Certificate (form 6.8.3).**